

**Bill 206**

**Private Member's Bill**

**Projet de loi 206**

**Projet de loi d'un député**

---

2<sup>nd</sup> Session, 41<sup>st</sup> Legislature,  
Manitoba,  
66 Elizabeth II, 2017

---

---

2<sup>e</sup> session, 41<sup>e</sup> législature,  
Manitoba,  
66 Elizabeth II, 2017

---

**BILL 206**

**PROJET DE LOI 206**

**THE LEGAL PROFESSION  
AMENDMENT ACT  
(QUEEN'S COUNSEL APPOINTMENTS)**

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LA  
PROFESSION D'AVOCAT (NOMINATION DE  
CONSEILLERS DE LA REINE)**

Honourable Mr. Fletcher

M. Fletcher

---

First Reading / Première lecture : \_\_\_\_\_

Second Reading / Deuxième lecture : \_\_\_\_\_

Committee / Comité : \_\_\_\_\_

Concurrence and Third Reading / Approbation et troisième lecture : \_\_\_\_\_

Royal Assent / Date de sanction : \_\_\_\_\_

---

## EXPLANATORY NOTE

---

This Bill amends *The Legal Profession Act* to enable qualified lawyers to be appointed as Queen's Counsel.

## NOTE EXPLICATIVE

---

Le présent projet de loi apporte des modifications à la *Loi sur la profession d'avocat* pour permettre que des avocats répondant à certaines conditions puissent être nommés conseillers de la Reine.

**BILL 206**

**THE LEGAL PROFESSION  
AMENDMENT ACT  
(QUEEN'S COUNSEL APPOINTMENTS)**

(Assented to \_\_\_\_\_ )

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

*C.C.S.M. c. L107 amended*

*1 The Legal Profession Act is amended by this Act.*

*2 The following is added after the heading for Part 7 and before section 84:*

**Queen's Counsel**

**83.1(1)** The Lieutenant Governor in Council may, by letters patent under the great seal, appoint such members as he or she considers proper to be, during pleasure, provincial officers under the name "Her Majesty's counsel learned in the law for the Province of Manitoba".

**Qualifications**

**83.1(2)** A person is not eligible for appointment unless he or she has been a practising lawyer in Manitoba for at least 10 years.

**PROJET DE LOI 206**

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LA  
PROFESSION D'AVOCAT (NOMINATION DE  
CONSEILLERS DE LA REINE)**

(Date de sanction : \_\_\_\_\_ )

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

*Modification du c. L107 de la C.P.L.M.*

*1 La présente loi modifie la Loi sur la profession d'avocat.*

*2 Il est ajouté, après l'intertitre de la partie 7 mais avant l'article 84, ce qui suit :*

**Conseillers de la Reine**

**83.1(1)** Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par lettres patentes établies sous le Grand Sceau, nommer à titre amovible, parmi les membres qu'il estime dignes de cette nomination, des agents provinciaux portant le titre de « conseiller de la Reine en loi pour le Manitoba ».

**Conditions**

**83.1(2)** Seuls les avocats en exercice ayant pratiqué au Manitoba pendant au moins 10 ans peuvent être nommés.

**Restriction on number of appointments**

**83.1(3)** No more than 10 appointments may be made in a year.

3 *Clause 84(1)(f) is amended by striking out everything after "to the office".*

*Coming into force*

4 *This Act comes into force on the day it receives royal assent.*

**Nombre maximal de nominations**

**83.1(3)** Au plus 10 nominations peuvent être effectuées au cours d'une même année.

3 *L'alinéa 84(1)(f) est modifié par suppression de « , mais seulement s'ils ont été nommés avant l'entrée en vigueur de la présente loi ».*

*Entrée en vigueur*

4 *La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.*